

**DE** Montageanleitung

**EN** Mounting instruction

**ES** Instrucciones de instalación

**FR** Instructions d'installation

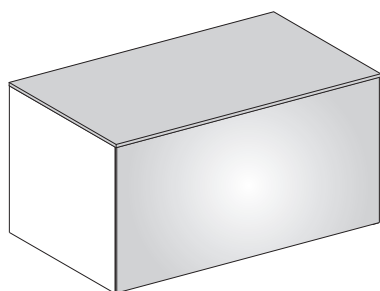
**IT** Istruzioni per l'installazione

**NL** Montagehandleiding

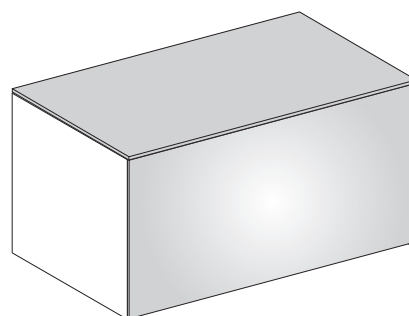
**CS** Návod k instalaci

**PL** Instrukcja montażu

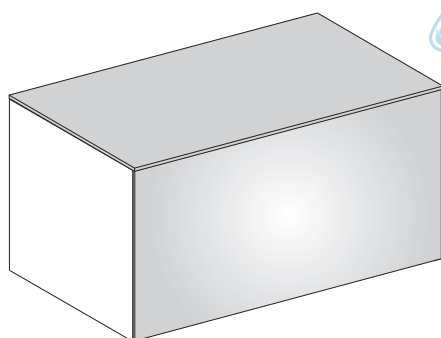
**RU** Инструкция по монтажу



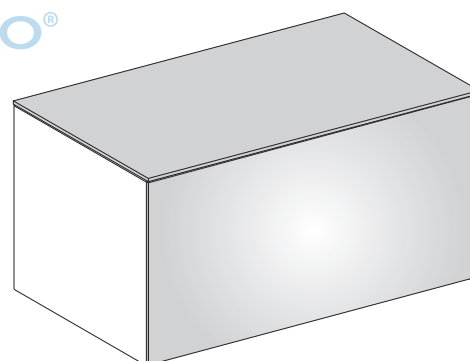
**33125 XX0000**



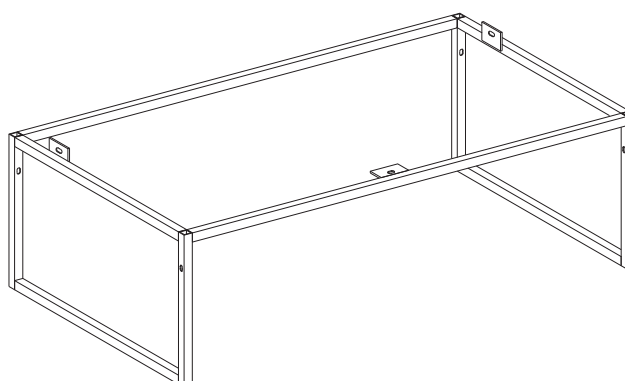
**33126 XX0000**



**33127 XX0000**



**33128 XX0000**



**33198 XX0002**

**33198 XX0003**

**33198 XX0004**

**33198 XX0005**



**Web:** [www.unidomo.de](http://www.unidomo.de)

**Telefon:** 04621- 30 60 89 0

**Mail:** [info@unidomo.com](mailto:info@unidomo.com)

**Öffnungszeiten:** Mo.-Fr. 8:00-17:00 Uhr

**VIESSMANN**



 **Vaillant**

**WOLF**

 **JUNKERS**  **BOSCH**

 **remeha**

 **DAIKIN**

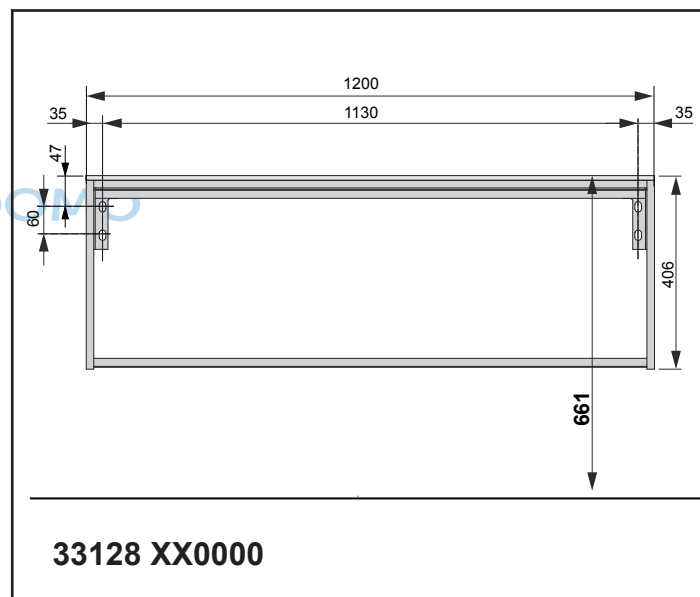
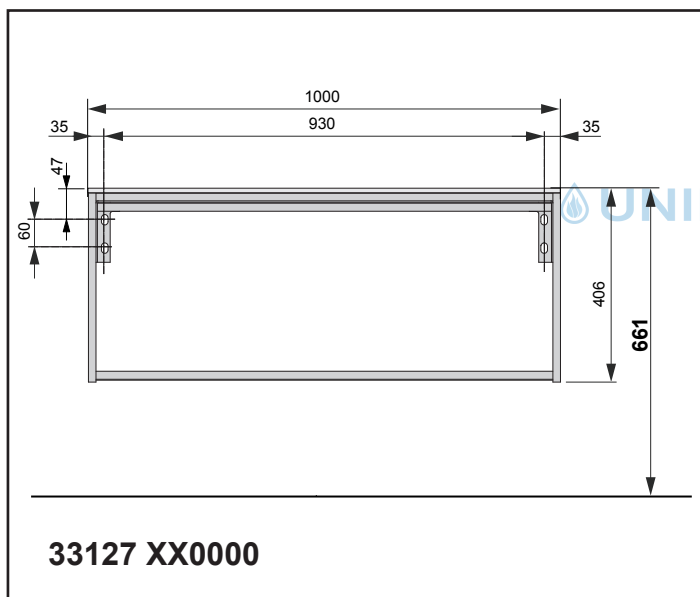
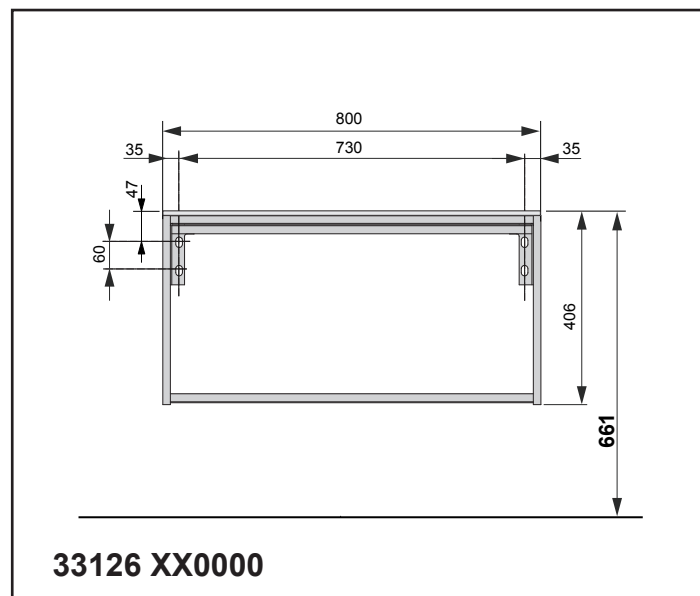
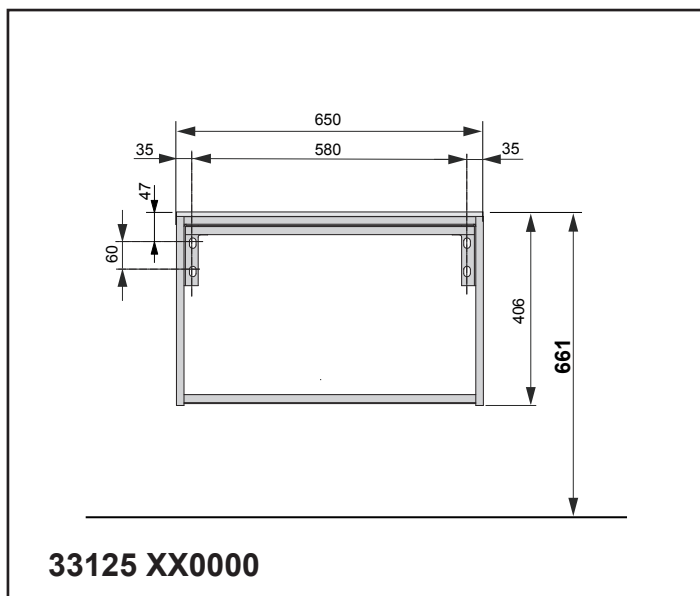
**ROTEX**  
a member of DAIKIN group

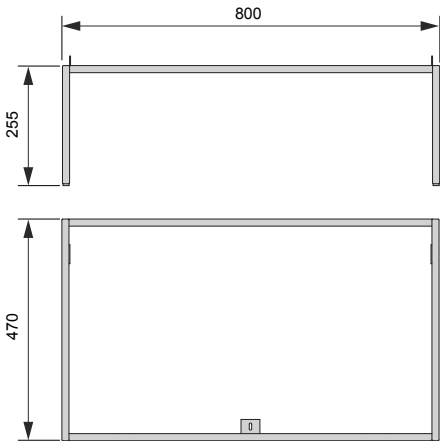


-  Individuelle Beratung
-  Kostenloser Versand
-  Hochwertige Produkte

-  Komplettpakete
-  Über 15 Jahre Erfahrung
-  Markenhersteller

|           |                        |           |                         |           |                      |
|-----------|------------------------|-----------|-------------------------|-----------|----------------------|
| <b>DE</b> | Einbaumaße             | <b>FR</b> | Dimensions de montage   | <b>CS</b> | Montážní rozměry     |
| <b>EN</b> | Mounting dimensions    | <b>IT</b> | Dimensioni di montaggio | <b>PL</b> | Wymiary montażowe    |
| <b>ES</b> | Dimensiones de montaje | <b>NL</b> | Montageafmetingen       | <b>RU</b> | Установочные размеры |



|                                                                                                                                                                                      |              |              |              |              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| <div>   </div> |              |              |              |              |
| <b>33198</b>                                                                                                                                                                         | <b>XX002</b> | <b>XX003</b> | <b>XX004</b> | <b>XX005</b> |
| <b>X</b>                                                                                                                                                                             | 650          | 800          | 1000         | 1200         |



Diese Anleitung ist für den Installateur zur Montage sowie für den Nutzer zur Bedienung und Wartung des Produktes. Bitte nach der Installation an den Nutzer zur Verwahrung weitergeben.



These instructions are designed for the installation engineer to assemble the product and for the user to operate and maintain it. After installation, please pass them on to the user for safekeeping.

### Symbole und Bedeutung



**Achtung!** Warnung vor Personen- oder Sachschaden.



**Achtung!** Warnung vor Stromschlag.



**Achtung!** Warnung vor Wasserschaden.



Hinweis, Tipp oder Verweis



Korrekte Montage/Funktionsprüfung



Falsche Montage



Montagedetail beachten



Optional/Zubehör



Bestätigungston/Klickgeräusch



Beiliegende Dokumentation beachten!

### Symbols and their meaning



**Caution!** Warning of personal injury or material damage



**Caution!** Warning of electric shock.



**Caution!** Warning of water damage.



Note, tip or reference



Correct assembly/functional test



Incorrect assembly



Observe assembly details



Optional/accessories



Confirmation tone/click sound



Observe enclosed documentation!

### Sicherheitsinformationen



- Vor der Montage muss sichergestellt werden, dass die Wand das Gewicht tragen kann.
- Zur Vermeidung von Personen- und Sachschäden muss die Montage von zwei Personen durchgeführt werden.



Produkt ausschließlich zur Montage in Innenräumen geeignet!

### Safety Information



- Prior to installation it must be ensured that the wall can support the weight of the mirror.
- To prevent personal injury or material damage the assembly must be carried out by two persons.



The product is suitable only for mounting indoors!

**Einbaumaße**, siehe Seite 2.

**Installation**, siehe ab Bild 1 auf Seite 8.



Hinweise zur Gewährleistung und Pflege sind dem beiliegendem **Pflege- und Garantiepass** zu entnehmen.

**Mounting dimensions**, see page 2.

**Installation**, see figure 1 onwards on page 8.



For information about warranty and maintenance, see the enclosed **Maintenance and Warranty Passport**.



Este manual está destinado al instalador para el montaje, así al usuario para el manejo y mantenimiento del producto. Por favor, después de la instalación este manual se debe entregar al usuario para que lo conserve.



Ces instructions sont destinées à l'installateur, pour effectuer le montage, et à l'utilisateur, pour utiliser le produit et procéder à sa maintenance. Après l'installation, veuillez remettre ces instructions à l'utilisateur pour qu'il les conserve.

#### Símbolos y significado



**¡Atención!** Advertencia de daños personales o materiales.



**¡Atención!** Advertencia de descarga eléctrica.



**¡Atención!** Advertencia de daños a causa del agua.



Indicación, consejo o referencia



Montaje correcto/Comprobación de funcionamiento



Montaje erróneo



Observar el detalle de montaje



Opcional/Accesorios



Tono de confirmación/Ruido de clic



¡Observe la documentación adjunta!

#### Symboles et leur signification



**Attention !** Mise en garde contre les dégâts de personnes et les dégâts matériels.



**Attention !** Mise en garde contre les chocs électriques.



**Attention !** Mise en garde contre les endommagements par l'eau.



Remarque, conseil ou renvoi



Montage correct/contrôle fonctionnel



Montage incorrect



Respecter le détail de montage



Option/accessoires



Tonalité de confirmation/clic



Respecter la documentation jointe !

#### Informaciones de seguridad



- Antes del montaje se debe asegurar, que la pared puede soportar el peso.
- Para evitar daños personales y materiales el montaje tiene que ser llevado a cabo con dos personas.



¡Producto exclusivamente para el montaje en interiores!

#### Informations en matière de sécurité



- Avant le montage, il convient de s'assurer que le mur peut supporter le poids.
- Pour éviter les les dégâts de personnes et les dégâts matériels, le montage doit être effectué par deux personnes.



Le produit ne convient que pour un montage à l'intérieur !

**Medidas de montaje,** véase página 2.

**Côtes d'encombrement,** voir page 2.

**Instalación,** véase imagen 1 en la página 8.

**Installation,** voir à partir de la figure 1, à la page 8.



En el **pasaporte de cuidado y garantía** adjunto encontrará indicaciones sobre la garantía y el cuidado.



Les consignes relatives à la garantie et à l'entretien figurent sur la **carte d'entretien et de garantie** jointe.



Il presente manuale è indirizzato agli installatori per il montaggio nonché agli utilizzatori per l'uso e la manutenzione del prodotto. Consegnarlo all'utilizzatore dopo l'installazione affinché lo custodisca.

### Simboli e significato



**Attenzione!** Pericolo di lesioni o danni materiali.



**Attenzione!** Pericolo di folgorazione.



**Attenzione!** Pericolo di danni causati dall'acqua.



Avvertenza, consiglio o rimando



Montaggio corretto/verifica del funzionamento



Montaggio errato



Prestare attenzione al dettaglio di montaggio



Opzionale/accessorio



Tono di conferma/suono a clic



Osservare la documentazione allegata!

### Informazioni di sicurezza



- Prima del montaggio occorre garantire che la parete possa sostenere il peso.
- Al fine di evitare lesioni e danni materiali il montaggio deve essere eseguito da due persone.



Prodotto adatto esclusivamente per il montaggio in ambienti interni!

**Dimensioni di montaggio**, vedi pagina 2.

**Installazione**, vedi dalla figura 1 a pagina 8.



Indicazioni relative alla garanzia e al trattamento vanno desunte dalla **relativa scheda**.



Deze handleiding is zowel voor de installatiemonteur, als voor de gebruiker voor de bediening en het onderhoud van het product bedoeld. Geef de handleiding na de installatie aan de gebruiker om te bewaren.

### Symbolen en betekenis



**Opgepast!** Waarschuwing voor lichamelijke en materiële schade.



**Opgepast!** Waarschuwing voor elektrische schokken.



**Opgepast!** Waarschuwing voor waterschade.



Aanwijzing, tip of verwijzing



Controle van correcte montage/werking



Verkeerde montage



Montagedetail respecteren



Optioneel/accessoire



Bevestigingston/klikgeluid



Meegeleverde documentatie respecteren!

### Veiligheidsinformatie



- Voor de montage moet worden gecontroleerd of de wand het gewicht van de spiegel kan dragen.
- Om schade aan personen of zaken te vermijden moet de montage door twee personen worden uitgevoerd.



Het product is uitsluitend voor montage in binnenruimten geschikt!

**Inbouwafmetingen**, zie pagina 2.

**Installatie**, zie vanaf afbeelding 1 op pagina 8.



Aanwijzingen over de garantie en het onderhoud kunnen in het bijgevoegde **Onderhouds- en garantieblad** worden bekeken.



Tento návod slouží instalatérům při montáži a uživateli při obsluze a údržbě produktu. Po nainstalování ho předejte uživateli, aby si ho mohl uschovat.

**Symbole a jejich význam**

**Pozor!** Výstraha před zraněním a materiálními škodami.



**Pozor!** Výstraha před úrazem elektrickým proudem.



**Pozor!** Výstraha před poškozením vodou.



Upozornění, tip nebo odkaz



Správná montáž / kontrola funkčnosti



Nesprávná montáž



Při montáži dbejte na tento detail



Volitelná výbava / příslušenství



Potvrzovací tón / zvuk kliknutí



Respektujte přiloženou dokumentaci!

**Informace o bezpečnosti**

- Před montáží musí být zajištěno, že stěna unese dané zatížení.
- Aby se zabránilo zraněním a materiálním škodám, musí montáž provádět dvě osoby.



Výrobek je vhodný výhradně k montáži ve vnitřních prostorách!

**Montážní rozměry** viz strana 2.

**Instalace** vizobr. 1 na straně 8.



Pokyny týkající se záruky a péče najdete v přiloženém **Návodu k údržbě a záručním listu**.



Instrukcja przeznaczona jest dla instalatora, zapewniając pomoc w zakresie montażu oraz dla użytkownika, informując go o sposobie obsługi i konserwacji produktu. Po instalacji należy przekazać instrukcję użytkownikowi, aby ją u siebie przechowywał.

**Symbole i znaczenie**

**Uwaga!** Ostrzeżenie przed szkodami osobowymi i materialnymi.



**Uwaga!** Ostrzeżenie przed porażeniem prądem elektrycznym.



**Uwaga!** Ostrzeżenie przed szkodami, spowodowanymi przez wodę.



Informacja, dobra rada lub odsyłacz



Właściwy montaż / kontrola funkcjonowania



Niewłaściwy montaż



Należy stosować się do danych, dotyczących montażu



Opcje / Osprzęt



Dźwięk potwierdzający / dźwięk kliknięcia



Należy stosować się do załączonej dokumentacji!

**Informacje dotyczące bezpieczeństwa**

- Przed montażem należy upewnić się, że ściana jest w stanie unieść ciężar.
- W celu uniknięcia szkód osobowych i materialnych montaż powinny wykonywać dwie osoby.



Produkt przeznaczony jest wyłącznie do montażu wewnątrz budynków!

**Wymiary zabudowy**, patrz strona 2.

**Instalacja**, patrz rys. 1 na stronie 8 i dalsze.



Informacje dotyczące gwarancji dostępne są w dołączonej **karcie pielęgnacyjno-gwarancyjnej**.



Данная инструкция сборки установки составлена для пользователя для облегчения обслуживания и упрощения эксплуатации. Пожалуйста, после установки сохраните данную инструкцию.

#### Символы и их значение



**Внимание!** Опасность получения травм или повреждений.



**Внимание!** Опасность поражения электрическим током.



**Внимание!** Опасность получения повреждений от воды.



Совет, подсказка или ссылка



Правильная сборка/функционирование



Неправильна сборка



Используйте монтажные детали



Дополнительные комплектующие



Звук / щелчок при нажатии



См. сопроводительную документацию.

 UNIDOMO®

#### Информация по технике безопасности



- Перед монтажом следует убедиться, что стена сможет выдержать вес зеркала.
- Во избежание получения травм или повреждений установка продукта должна осуществляться двумя специалистами.



Продукт подходит только для установки внутри помещений!

**Габариты установки**, см. на странице 2.

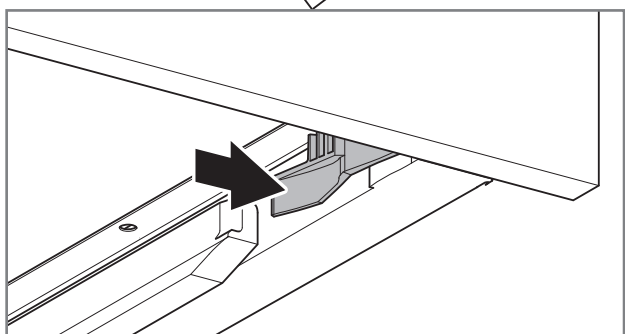
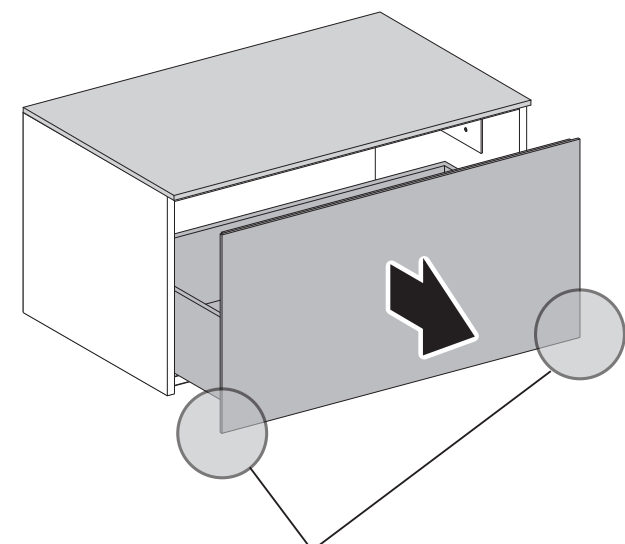
**Установка**, см. на рисунке 1 на странице 8.



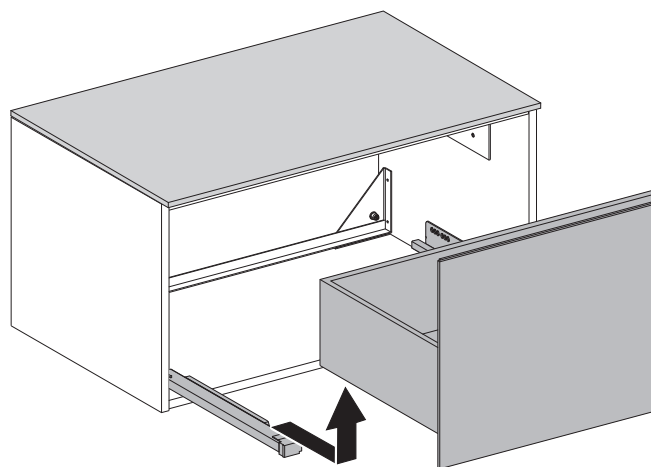
Указания по гарантийному и техническому обслуживанию содержатся в **талоне сервисного и гарантийного обслуживания**.



1

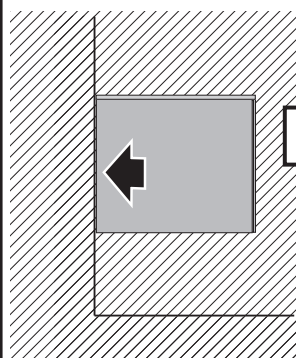
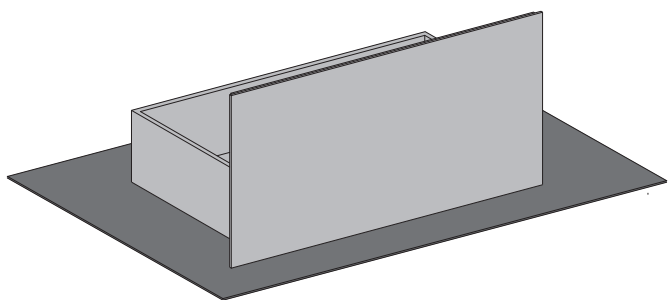


2

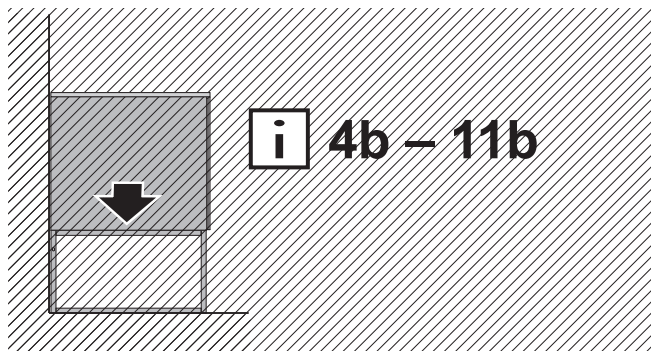


UNIDOMO®

3

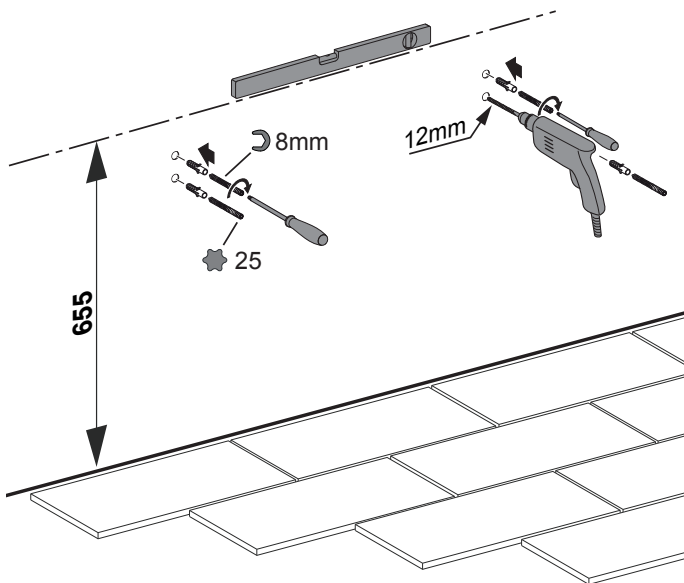
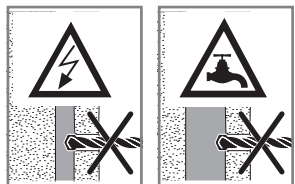


i 4a – 9a

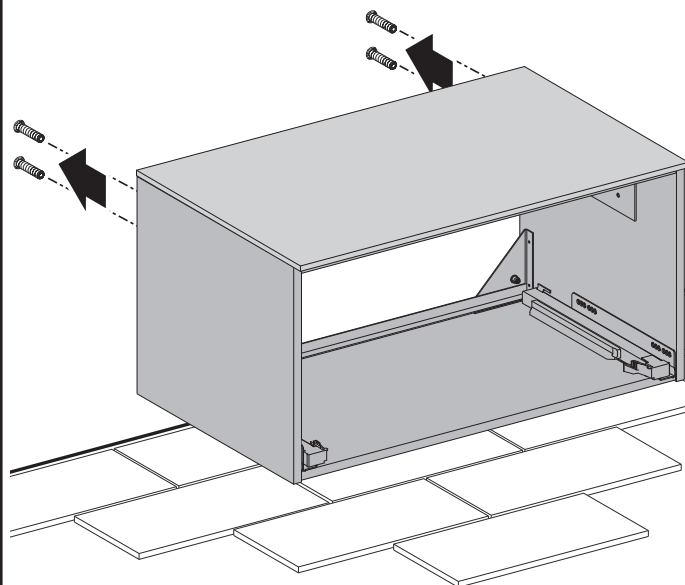


i 4b – 11b

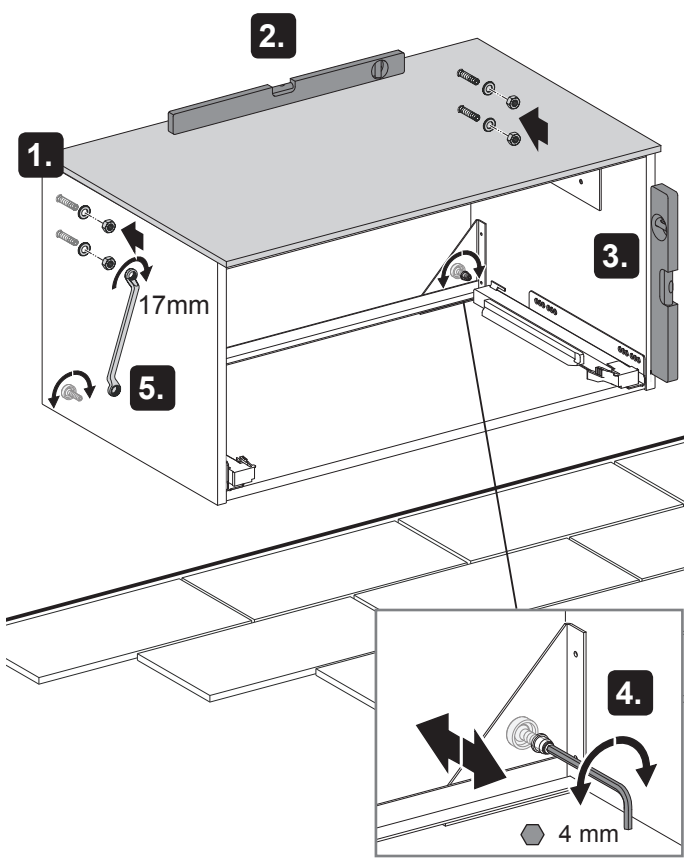
4a



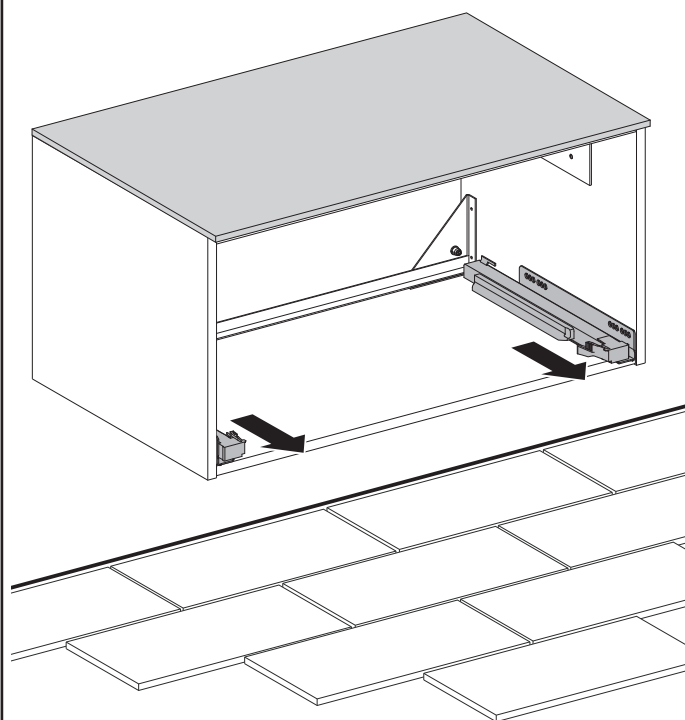
5a



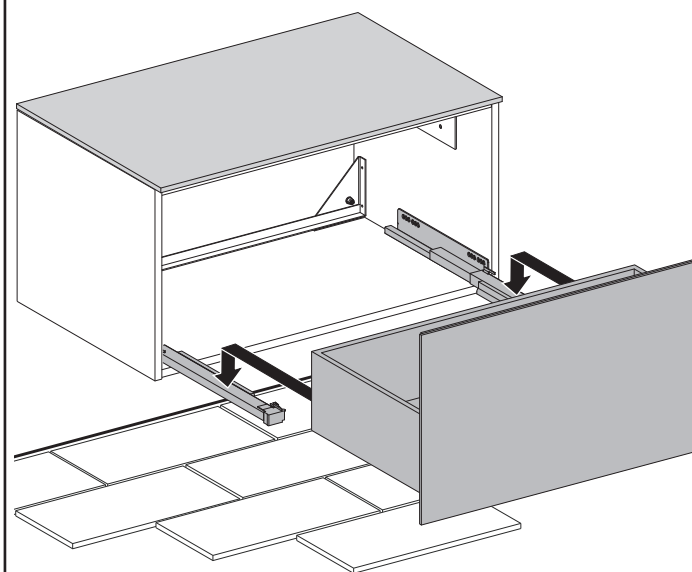
6a



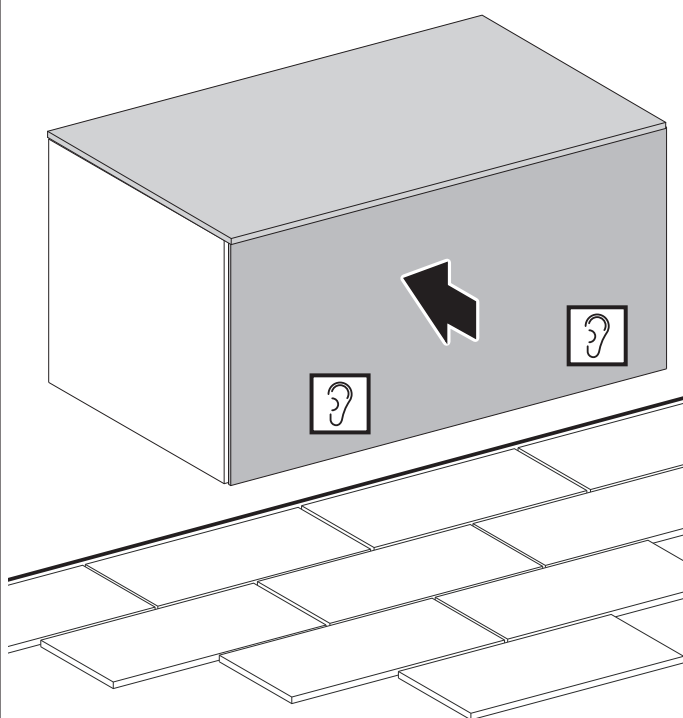
7a



8a

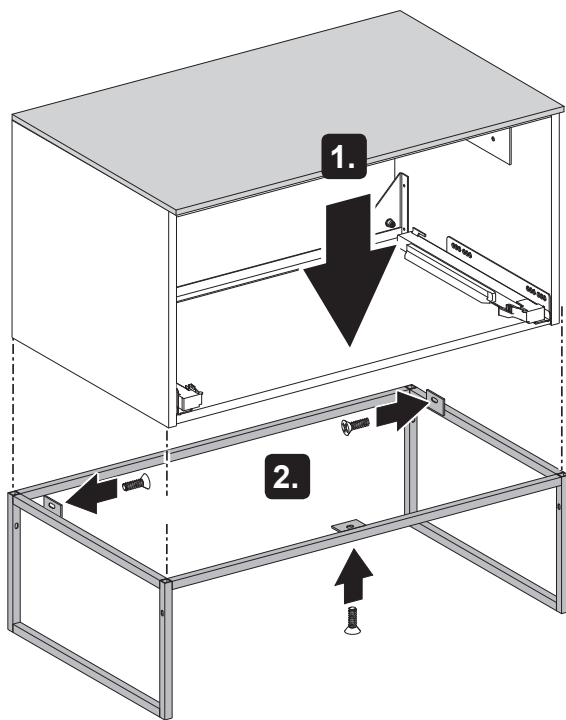


9a

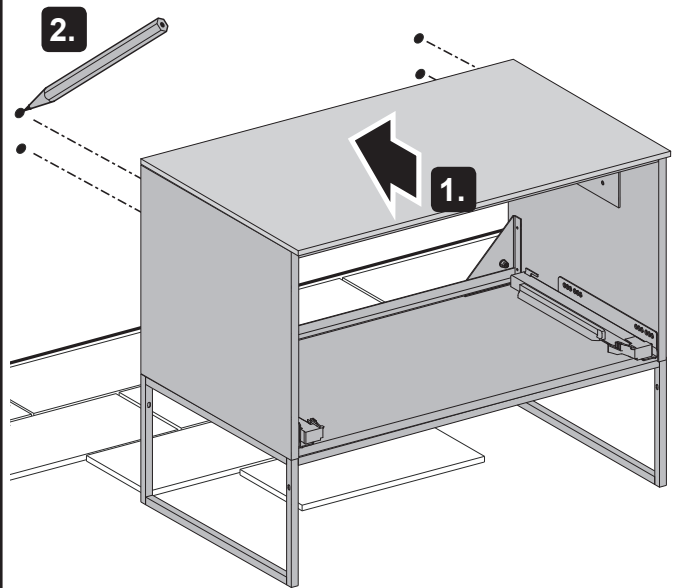


 UNIDOMO®

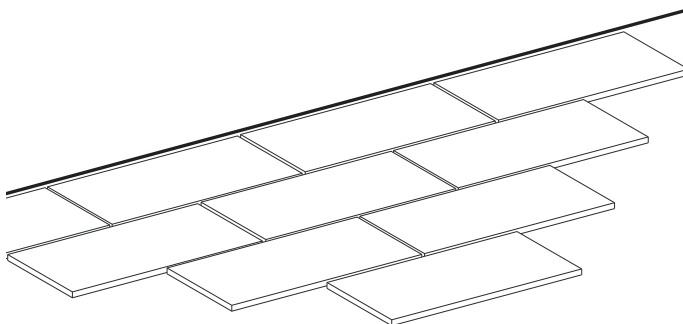
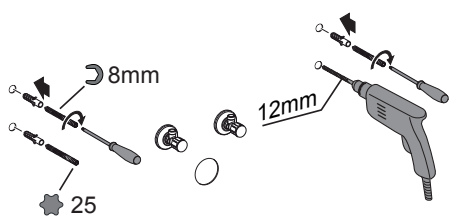
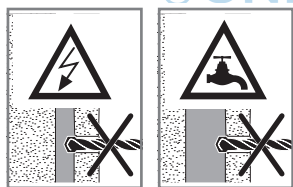
4b



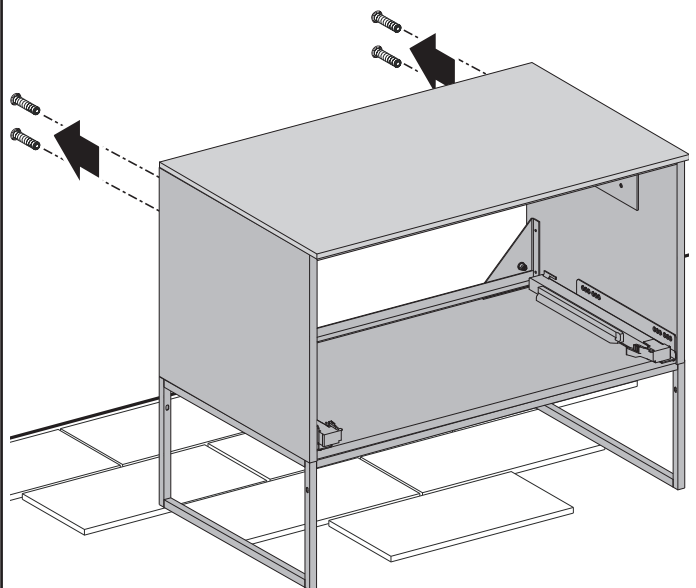
5b



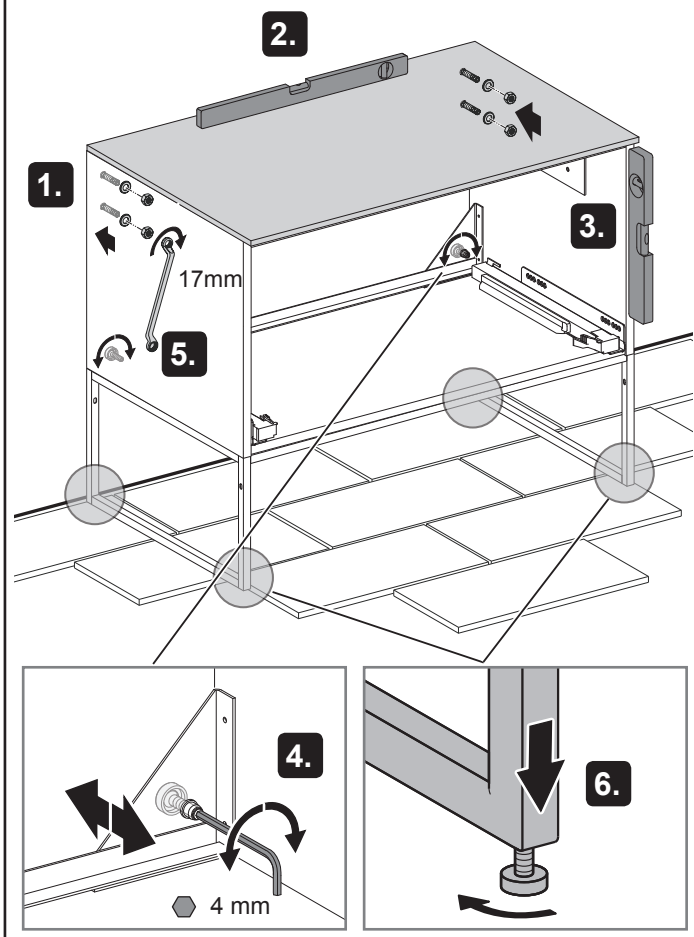
6b



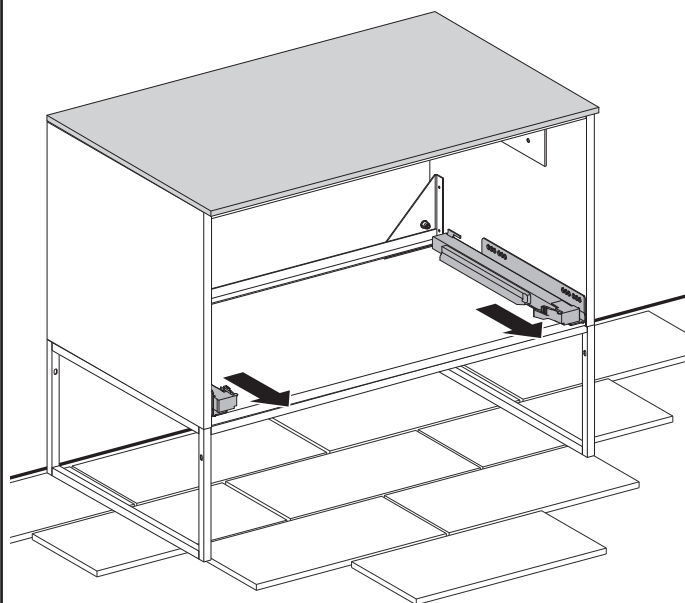
7b



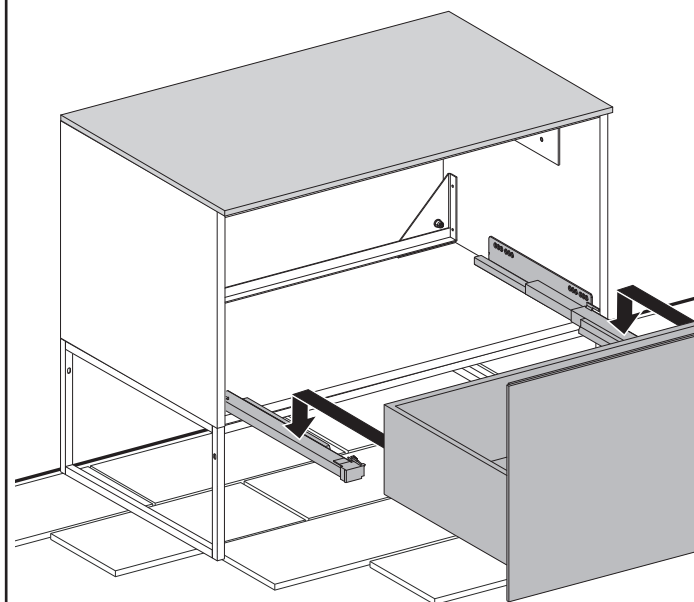
8b



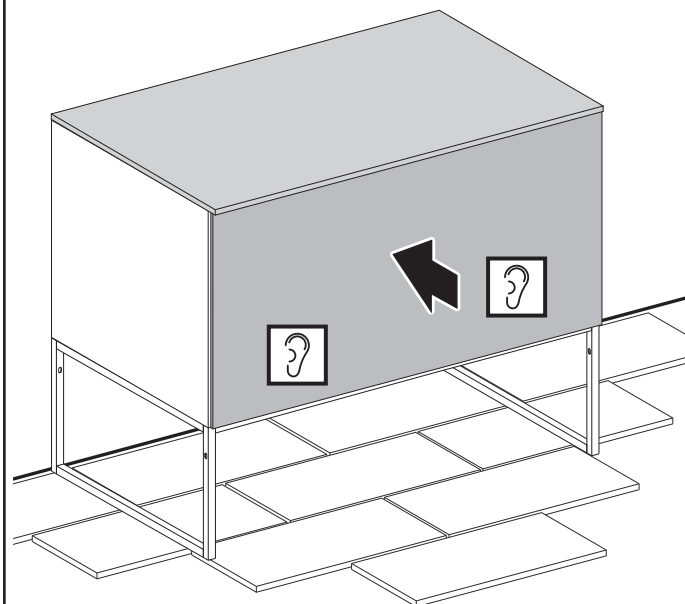
9b



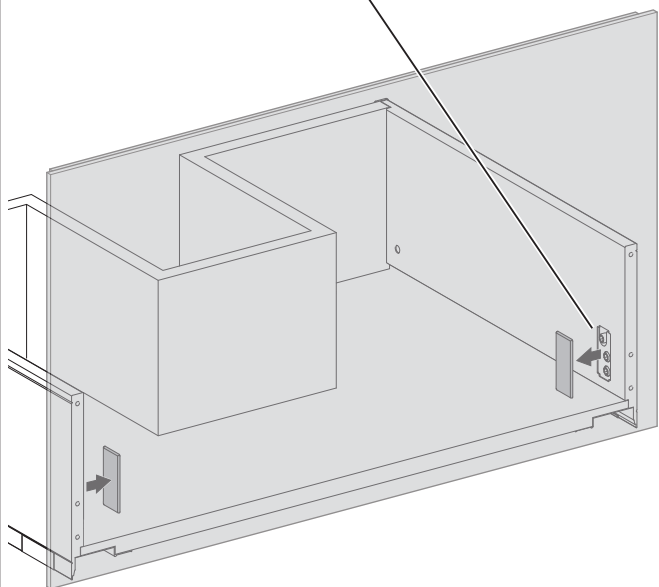
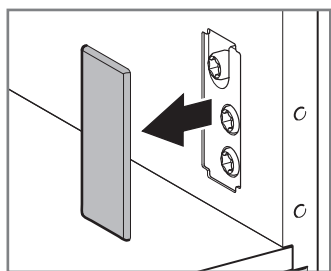
10b



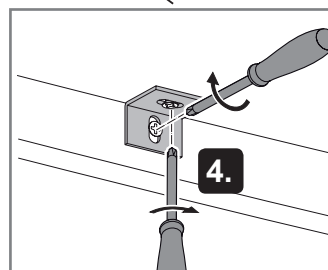
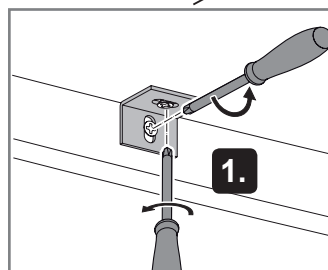
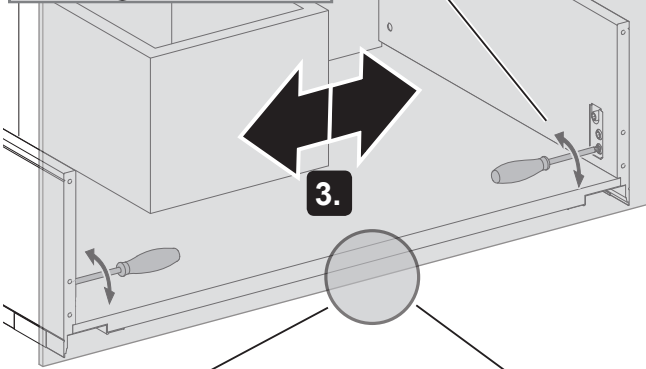
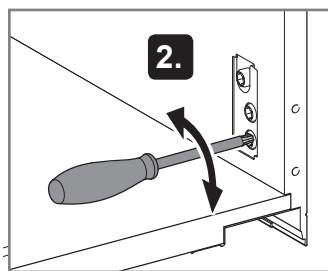
11b



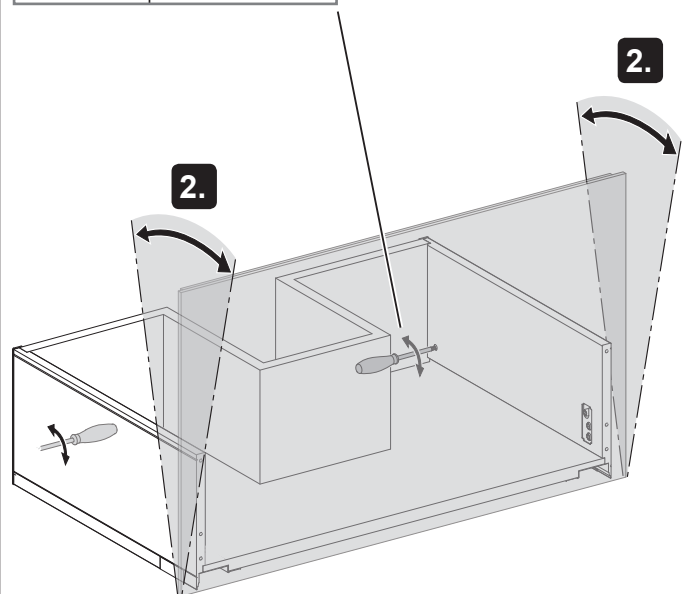
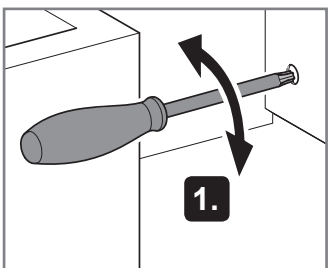
12 **i**



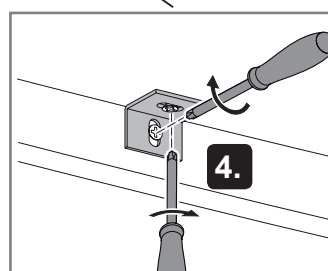
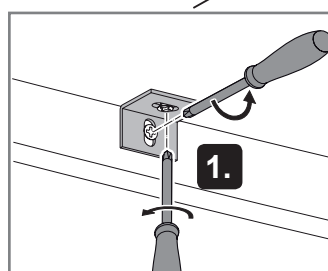
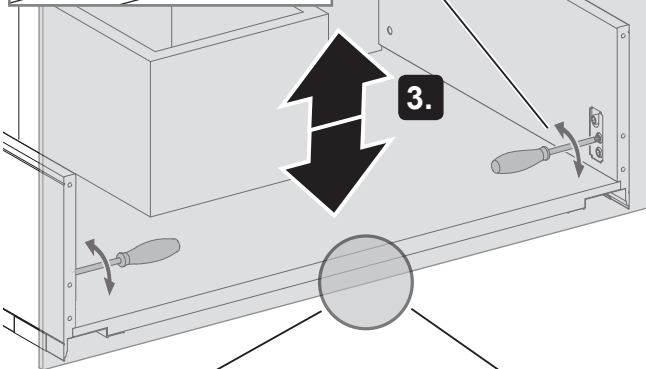
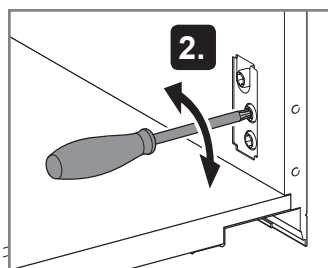
13 **i**



14 **i**

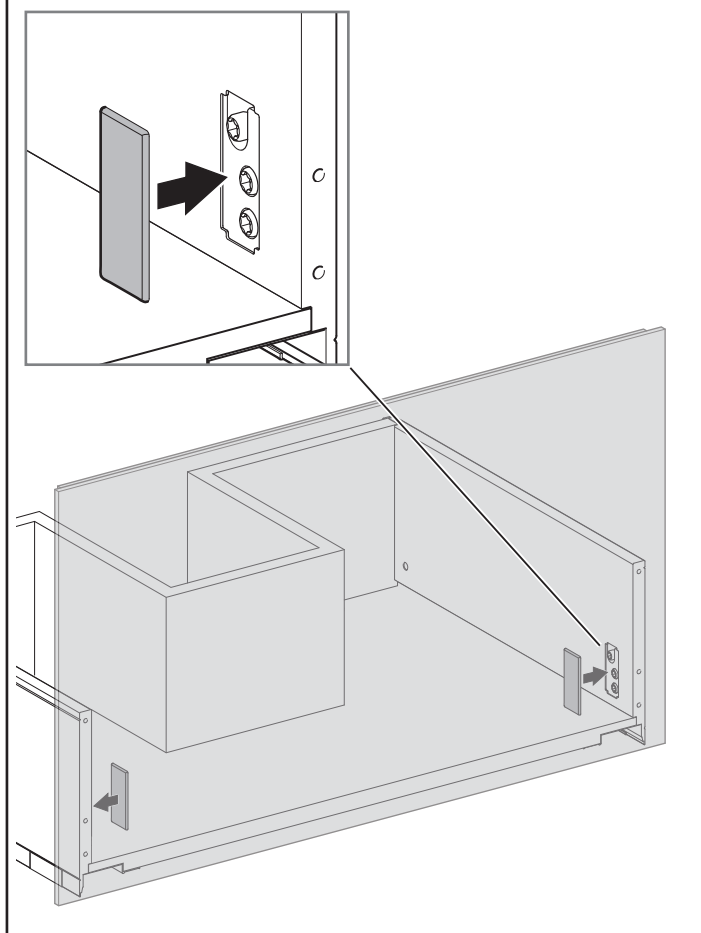


15 **i**



UNIDOMO®

16 **i**



 UNIDOMO®



 UNIDOMO®





**Web:** [www.unidomo.de](http://www.unidomo.de)

**Telefon:** 04621- 30 60 89 0

**Mail:** [info@unidomo.com](mailto:info@unidomo.com)

**Öffnungszeiten:** Mo.-Fr. 8:00-17:00 Uhr

**VIESSMANN**



 **Vaillant**

**WOLF**

 **JUNKERS**  **BOSCH**

 **remeha**

 **DAIKIN**

**ROTEX**  
a member of DAIKIN group



Individuelle Beratung



Kostenloser Versand



Hochwertige Produkte



Komplettpakete



Über 15 Jahre Erfahrung



Markenhersteller

## DE

KEUCO GmbH Co. KG  
Oesestraße 36  
D-58675 Hemer  
Telefon: +49 2372 904-0  
E-Mail: [info@keuco.de](mailto:info@keuco.de)

## AT

KEUCO GmbH  
Söllheimerstraße 16  
Objekt 6c  
A-5020 Salzburg  
Telefon: +43 662 4540560  
E-Mail: [office@keuco.at](mailto:office@keuco.at)

## CH

KEUCO AG  
Winkelweg 3  
CH-5702 Niederlenz  
Telefon: +41 62 8880020  
E-Mail: [info@keuco.ch](mailto:info@keuco.ch)

## EN

KEUCO UK Ltd  
Amersham House  
Mill Street  
GB-Berkhamsted  
Phone: +44 1 442865220  
E-Mail: [admin@keuco.co.uk](mailto:admin@keuco.co.uk)

## FR

KEUCO SARL  
5, Rue du Martelberg  
F-67700 Monswiller  
Téléphone: +33 3 88700200  
E-Mail: [bureau@keuco.fr](mailto:bureau@keuco.fr)

## NL

KEUCO GmbH Co. KG  
Kantoor Nederland  
Selma Lagerlofweg 69  
NL-3069 BT-Rotterdam  
Telefoon: +31 10 4423344  
E-Mail: [info@keuco.nl](mailto:info@keuco.nl)

## RU

KEUCO GmbH Co. KG  
Представительство в России  
Космодамианская набережная ,  
дом 4 / 22, корпус Б  
115035 Москва  
Электронная почта:  
[office-russia@keuco.com](mailto:office-russia@keuco.com)

## US

KEUCO Management Inc.  
384-A Clinton Street  
USA-Costa Mesa CA 92626  
Phone: +1 714 708-2937  
E-Mail: [office-usa@keuco.com](mailto:office-usa@keuco.com)

